




**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX
EN PROVENCE N° DL.2016-61**

Séance publique du

1 février 2016

**Présidence de Dominique AUGÉY
Adjoint au Maire**

Accusé de réception en préfecture
Identifiant : 013-211300017-20160201- lmc180352-DE-1-1
Date de signature : 04/02/2016
Date de réception : jeudi 4 février 2016
 <p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE: - ACTE SIGNÉ ✓ - COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓ - ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LÉGALITÉ ✓</p>

OBJET : ATTRIBUTION DE MANDATS SPECIAUX POUR DEPLACEMENT INTERNATIONAL

Le 1 février 2016 à 15h30, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire, le 26/01/2016, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Monsieur Ravi ANDRE, Madame Dominique AUGÉY, Monsieur Edouard BALDO, Madame Charlotte BENON, Madame Odile BONTHOUX, Monsieur Jacques BOUDON, Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Monsieur Raoul BOYER, Madame Danièle BRUNET, Monsieur Lucien-Alexandre CASTRONOVO, Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Madame Charlotte DE BUSSCHERE, Monsieur Philippe DE SAINTDO, Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Brigitte DEVESA, Madame Sylvaine DI CARO, Monsieur Sylvain DIJON, Monsieur Gilles DONATINI, Monsieur Alexandre GALLESE, Monsieur Jean-Christophe GROSSI, Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Gaëlle LENFANT, Madame Irène MALAUZAT, Madame Reine MERGER, Monsieur Stéphane PAOLI, Monsieur Jean-Marc PERRIN, Madame Liliane PIERRON, Monsieur Jean-Jacques POLITANO, Monsieur Christian ROLANDO, Madame Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Madame Josyane SOLARI, Monsieur Jules SUSINI, Monsieur Francis TAULAN, Madame Françoise TERME, Monsieur Michael ZAZOUN, Madame Karima ZERKANI-RAYNAL.

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

Madame Abbassia BACHI à Monsieur Stéphane PAOLI, Madame Christine BERNARD à Monsieur Jean-Pierre BOUVET, Madame Patricia BORRICAND à Madame Reine MERGER, Monsieur Gérard BRAMOULLÉ à Madame Dominique AUGÉY, Monsieur Laurent DILLINGER à Monsieur Jules SUSINI, Madame Michele EINAUDI à Monsieur Hervé GUERRERA, Madame Souad HAMMAL à Madame Noelle CICCOLINI-JOUFFRET, Madame Muriel HERNANDEZ à Monsieur Gilles DONATINI, Madame Coralie JAUSSAUD à Madame Danièle BRUNET, Madame Sophie JOISSAINS à Monsieur Francis TAULAN, Monsieur Claude MAINA à Monsieur Eric CHEVALIER, Madame Danielle SANTAMARIA à Monsieur Gerard DELOCHE, Madame Catherine SILVESTRE à Madame Brigitte DEVESA.

Excusés sans pouvoir :

Monsieur Jacques AGOPIAN, Monsieur Moussa BENKACI, Monsieur Maurice CHAZEAU, Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Madame Catherine ROUVIER.

Secrétaire : Sylvain DIJON

Madame Karima ZERKANI-RAYNAL donne lecture du rapport ci-joint.



D.G.A.S Qualité de Vie
Direction Attractivité et Coopération
Internationale

RAPPORT POUR
LE CONSEIL MUNICIPAL
DU 1 FÉVRIER 2016

Nomenclature : 9.1

Autres domaines de compétences des communes

RAPPORTEUR : Madame Karima ZERKANI-RAYNAL
CO-RAPPORTEUR(S) : Mme MERGER Reine

**Politique Publique : 09-DEVELOPPEMENT DU TOURISME ET RAYONNEMENT
INTERNATIONAL**

OBJET : ATTRIBUTION DE MANDATS SPECIAUX POUR DEPLACEMENT
INTERNATIONAL- Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

La Ville d'Aix-en-Provence conduit une politique de relations internationales lui permettant, d'une part, de réaliser un pont entre les cultures, d'être un opérateur en matière de gestion municipale d'autre part, et enfin, de jouer le rôle d'ensemblier au service des acteurs du territoire : universités, entreprises, associations.

Des contacts et des projets se déroulent avec de nombreuses villes dans le monde. Les financements des bailleurs nationaux et internationaux sont systématiquement recherchés afin de bénéficier d'un effet de levier pour l'action municipale.

Des déplacements sont nécessaires pour mener à bien nos différents partenariats. Aussi, je vous propose d'attribuer des mandats spéciaux aux élus qui représenteront la Ville d'Aix-en-Provence lors des prochains déplacements.

HONGRIE

La Ville de Pécs sera à l'honneur sur notre territoire en 2016 dans le cadre de la mise en valeur de notre action internationale. Aix-en-Provence célébrera en effet l'Année de la Hongrie et mettra plus particulièrement en lumière les relations qu'elle entretient avec la Ville de Pécs, officialisées il y a 5 ans par un accord de coopération décentralisée.

Victor Vasarely a été celui qui le premier a noué des liens entre Pécs, sa ville natale, et Aix-en-Provence où il a créé la Fondation Vasarely.

Villes à fort potentiel de développement économique, villes étudiantes, villes d'art et d'histoire autour de la romanité, Pécs et Aix ont également en commun d'avoir été Capitales européennes de la culture, respectivement en 2010 et 2013.

Cette année 2016, sera également l'occasion de célébrer les 110 ans de la naissance de Victor Vasarely et les 40 ans de la Fondation qu'il a créée à Aix en 1976.

Tout au long de l'année, la Ville d'Aix-en-Provence, avec l'implication de différentes délégations, ainsi que de nombreux partenaires, associatifs ou institutionnels, culturels ou sportifs mais également économiques, se mobilisent pour proposer un programme varié permettant de découvrir ou approfondir la connaissance du pays du maître de l'Op-Art.

Pécs organisera, également, sur son propre territoire de nombreuses actions de commémoration en cette année anniversaire.

Je vous propose, ainsi, de donner un mandat spécial à deux représentants de la Ville d'Aix en Provence afin de participer à ces festivités organisées autour du 9 avril 2016 à Pécs. Cette présence permettra une action de rayonnement de la ville d'Aix en Provence vers le public hongrois et les officiels, parties prenantes de cette manifestation. Il s'agira également de tenir une réunion du Comité de pilotage dédié à cette coopération.

Un fonctionnaire territorial accompagnera les élus.

Budapest accueillera quant à elle une exposition majeure sur Vasarely, organisée au sein de l'Institut français. L'inauguration de cette exposition se fera les 17 et 18 mars 2016.

Je vous propose de donner un mandat spécial à un représentant de la Ville d'Aix en Provence pour participer à cet événement culturel majeur, aux côtés du Président de la Fondation Vasarely.

Un fonctionnaire territorial accompagnera l' élu.

Enfin, Pécs invite régulièrement sa ville partenaire afin de contribuer à la dynamique internationale de sa fête, chaque 1^{er} septembre. Je vous propose de donner un mandat spécial à un représentant de la Ville d'Aix en Provence pour participer à cet événement et pouvoir témoigner de la richesse de l'année thématique aixoise.

Un fonctionnaire territorial accompagnera l' élu.

En conséquence, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir:

- **APPROUVER** le mandat spécial donné à Madame DEVESA pour représenter la Ville d'Aix-en-Provence lors du déplacement à Budapest qui se déroulera du 16 au 20 mars 2016.

- **APPROUVER** le mandat spécial donné à Madame ZERKANI-RAYNAL et à Madame SICARD-DESNUELLE pour représenter la Ville d'Aix-en-Provence lors du déplacement à Pécs qui se déroulera du 8 au 12 avril 2016.

- **APPROUVER** le mandat spécial donné à Madame MERGER pour représenter la Ville d'Aix-en-Provence lors du déplacement à Pécs qui se déroulera du 31 août au 4 septembre 2016.

DL.2016-61 - ATTRIBUTION DE MANDATS SPECIAUX POUR DEPLACEMENT
INTERNATIONAL-

Présents et représentés	: 50
Présents	: 37
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 50
Pour	: 50
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.

Ont signé Dominique AUGEY, Adjoint au Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

L'adjoint délégué,
Reine MERGER



